



2025년 정기 희년 선포 칙서와 대사 수여 교령

아래 한국천주교주교회의 웹사이트에 이번 희년에 대한 교황님 선포 칙서와 대사 수여 교령의 전문 내용이 우리말과 영어 두 가지 버전으로 되어있습니다.

<https://www.cbck.or.kr/Jubilee2025/Jubilee/bull>



연중 제17주일(다)

주일미사: 토요일 오후 7:30

일요일 오전 7:00

오전 9:00(영어)

오전 11:00(교중미사)

평일미사: 화,수,목요일 오후 7:30

수, 금요일 오전 10:00

고백성사: 매 미사 전 · 후 15분

유아세례: 매월 첫 토요일 오후 3:00

주소: 1230 N. San Fernando Rd.

Los Angeles, CA 90065

사무실: 323-221-8874

323-221-6325(Fax)

<http://www.sungsamkcc.com>

office@sungsamkcc.com

주임신부: 신호열(요셉) 323-807-8139

보좌신부: 임태근(모세) 323-404-6543

종신부제: 예영해(프란치스코) 213-249-2127

사목회장: 김창길(라우렌시오) 213-305-9433

총무부장: 한재승(에드몬드) 213-905-8273

연령회장: 한상윤(시몬) 323-821-4840

오늘의 전례

제1독서: 창세 18,20-32

화답송:

- ◎ 주님, 제가 부르짖던 날, 당신은 응답하셨나이다.
- 주님, 제 마음 다하여 당신을 찬송하나이다. 제 입의 말씀들을 들어 주시기에, 천사들 앞에서 찬미 노래 부르나이다. 거룩한 성전 앞에 었드리나이다. ◎
- 당신은 자애롭고 진실하시니, 당신 이름 찬송하나이다. 제가 부르짖던 날, 당신이 응답하시고, 저를 당당하게 세우시니, 제 영혼에 힘이 솟았나이다. ◎
- 주님은 높이 계셔도 낮은 이를 굽어보시고, 멀리서도 교만한 자를 알아보시나이다. 제가 고난의 길을 걷는다

해도, 원수들의 분노 막아 저를 살리시나이다. 당신은 손을 뻗치시나이다. ◎

- 주님은 오른손으로 저를 구하시나이다. 나를 위하여 모든 것을 이루시리라! 주님, 당신 자애는 영원하시옵나이다. 당신 손수 빛으신 것들 저버리지 마소서. ◎

제2독서: 콜로 2,12-14

복음 환호송: 우리는 성령을 받아 하느님의 자녀가 되었네. 이 성령의 힘으로 우리가 하느님께 “아빠! 아버지!” 하고 외치네.

복음: 루카 11,1-13



(후렴) 주님, 제가 부르짖던 날, 당신을 응답하셨나이다.

성경 이야기

새 하늘과 새 땅

이사야서를 시작하면서 저는 걱정과 함께 설레이는 마음도 들었습니다. 방대한 말씀은 마치 주님께서 큰 산처럼 내 앞에 떡 버티며 당신 말씀 안으로 들어설 것을 기다리시는 듯했습니다. 말씀의 깊이와 무게.. 그 안에 감추어져 있는 당신의 마음을 캐낼 수만 있다면 정말 귀한 광석을 발견할 것 같은, 가려져 있던 그분의 얼굴을 조금이나마 엿볼 수 있을 것 같은 두근거리는 시간이었습니다.

때론 조금 격하고, 걸러내지 않으면서도 정확한 표현들은, 잘못 살고 있는 백성에게 화를 내시며 무섭게 내리치며 혼내는 광경으로, 하느님의 생각과 마음 그리고 감정까지 그대로 내게 다가오는 느낌이었습니다. 그러면서 생명의 말씀에 나의 마음도 비추어 보게 되고 숨어있던 나쁜 행실들을 발견하게 되며 부끄러움과 창피함 속에서도 감사한 마음이 들었습니다. 그리고 이스라엘의 역사를 보며 나의 역사를 되짚어 보게도 됐으며 세상 욕심과 절제 없는 실수로 고생길로 들어서며 겪어야 했던 아픈 시간들이 떠올랐습니다. 그러나 주저앉아 울고 싶은 뼈아픈 세월은 나를 새롭게 태어나게 하는 계기가 되었으며 눈물이 기쁨으로, 절망이 희망으로, 하느님께서 말씀하시는 새 하늘과 새 땅으로 건너가는 긴 그분과 만남을 갖게 해 주셨습니다. 이사야서는 이스라엘 백성의 이야기이면서도 지금을 살아가고 있는 우리에게도 건네시는 말씀이시고 실패할 때 다시 일어서는 힘을 내게 해주는 이야기였습니다. 지금도 계속되는 자신에 대한 실망과 욕심, 이기심으로 이어지는 나를 되돌아보며 매일 매일 나의 부끄러움을 무릅쓰고 그분께 아뢰입니다.

주님 당신을 향해 끊임없이 드리는 간절한 기도를 주님은 거절하지 않으시고, 싹이 트고 열매 맺어 돌려주시는, 살아 계시며 다스리시는 당신이시겠지요?

주님은 영원한 나의 연인이시며 착한 목자이십니다.

성서 모임 최재각 카타리나 (이사야 그룹)

주일미사 참석 인원

토요	7시	9시	교중	총
50명	60명	77명	179명	366명



교무금 및 기부금 온라인 납부

매월 자동 납부 및 일회 납부 가능
크레딧카드 및 은행구좌 모두 사용
QR코드 스캔 후 납부 페이지로 연결

전례 봉사

날짜/시간	토요저녁	오전 7시	오전 9시	교중 미사
연중 제17주일 (이번주일)	해설 이 루시아	김 데레사	여하림	조 프란치스코
	1독서 이 분도	고 바오로	홍승아	이 사도요한
	2독서 최 카타리나	김 마리아막달레나	한원희	현 에스터
연중 제18주일 (다음주일)	해설 강 율리아나	김 미카엘	이윤찬	노 첼리나
	1독서 최 카타리나	최 세실리아	이윤수	백 프란치스코
	2독서 옥 미카엘라	김 크리스티나	박다인	김 미카엘라

우리들의 정성(2025.7.20 - 7.26 현재)

교무금	2,920	교무금(16세대) 김경자, 김미영, 김영숙, 김정환, 김행심, 백경호, 서정풍, 송운창, 오만규, 우순이 이혁주, 임재찬, 조지현, 최진경, 하예진, 한창희 기부금(울뜨레야 7명) 노환일, 박형근, 신명휴, 심정애, 여동윤, 익명, 한재승 성소·연령회(6명) \$18.00
주일헌금	2,644	
기부금(울뜨레야)	800.00	
주보광고비	600	
교무금 예산(7/1/2025 - 6/30/2026): \$380,000		교무금 누계: \$19,550.00
		봉헌 세대: 102세대

Called to Renew 목표금액	Called to Renew 약정 금액	6/30/2025 현재 모금액
\$560,000	\$837,732.95	\$375,884.69

*본당의 재정 현황에 관한 질문이나 의견이 있으시면 언제든지 봉사위원회 재경부나 사무실로 문의해 주십시오.

성삼 소식

8월 첫 토요일 성모 신심 미사

*일시: 8월 2일(토) 오전 8:00(미사 후 묵주기도)

유아세례

*일시: 8월 2일(토) 오후 3:00

*신청: 8월 1일(금)까지, 사무실에 신청바랍니다.

구역 반장 회의

*8월달 구역 반장회의는 없습니다.

성삼 한국학교(2025-2026) 1학기 학생 모집

*수업기간: 8월 16일(토) ~ 12월 20일(토)

*수업시간: 매주 토요일 오전 9:30 ~ 오후 12:30

*모집대상: 유치부 ~ 12학년

*수업료: 한 자녀 \$250, 두 자녀 \$400, 세 자녀 \$500
(교재비 및 간식비 포함)

*교사 모집: 유능한 한국어 교사(경력자 우대)

*문의: 박미향(안토니아) 213-507-1802

본당 신심 단체 재무 감사

*회계연도: 2024년 7월 1일 ~ 2025년 6월 30일

*대상단체: 하상회, 안나회, 골프회
한국학교, 도서관, 성삼 북카페
ME, 좋은 아버지학교, 연령회
울뜨레야, 꾸리아, 베르분, 성서모임
성령기도회, 파티마의 세계사도직
제대회, 성가대
주일학교, PTA
*제출마감: 2025년 8월 17일까지
(회계 보고 양식은 사무실에 있습니다)
*문의: 허관수(라이문도)

신심 단체 모임

단체 이름	일시	장소
ME	7/27(일) 오전 8:00	101호
성서 모임	8/ 3(일) 오전 8:00	201호
연령회 연도	8/ 3(일) 오후 12:00	101호

이번 주 영명 축일

이름(세례명)	축일
서진환(이냐시오)	7/31(목)

주일학교 소식

주일학교 학부모 전례단 모집

*대상: 주일학교 전례부 학부모
*봉사 분야: 해설, 독서, 복사
*문의: 홍효은(실비아) 818-940-4934

남가주 소식

가정 성화를 위한 성령 피정

*일시: 8월 8일(금) ~ 8월 10일(일)
*강사: Fr.박종윤(필립보), Sr.박순자(마리아)
Br.유정호(야고보)
*장소: 테메쿨라 꽃동네 피정 센터
*참가비: Adult \$270, Youth(7-12학년) \$250
*접수문의: 테메쿨라 꽃동네 피정센터 951-595-3298

제50차 남가주 남성 꾸르실료 교육 수강생 모집

*일시: 8월 21일(목) ~ 24일(일)
*장소: 아씨시 프란치스코 피정의 집
(1519 Woodworth St. San Fernando, CA 91340)
*문의: 태운주(로사리아) 213-248-1666

제12기 성요셉 천주교 아버지 학교

*일정: 9월 20(토), 21일(일), 27일(토), 28일(일)
*장소: 한국 순교자 성당(Westminster, CA)
*참가비: \$100.00
*신청문의: 임상도(스테파노) 213-361-4907

그리스 / 튀르키예 성지 순례단 모집

*기간: 9월 30일(화) ~ 10월 14일(화) (14박 15일)
*지도신부: 김지완(아우구스티노) 성 마태오성당 주임신부
*순례비: \$3,090 + 항공료별도(선착순 30명)
*신청문의: 엔젤 투어 213-999-6294

주보 제작에 도움을 주신 분들

CA MONDI 한 헬레나 (213) 380-0987 여성 유럽 의류 (Fabiana Filippi) 코리아 타운 프라자 2층 #212	Patrick Chyun, CPA 하느님께 늘 감사드립니다. 전 패트릭 & 안나 (213)380-6437	올림픽 타운 꽃집 Olympic Town Flowers 김 미카엘라(혜옥) (323)RED-ROSE (323)733-7673 Cell (213)400-1306	GreenGrin Child Care Center Lic#198021513 2살~ 5살 어린이 대상 CCRC 정부 보조 프로그램 그랜데일 지역 신청 가능 김 스텔라 213)344-6687 www.greengrin.co
JOHN'S Fire Protection "소화기 점검해드립니다" 김항철(요셉) (213)352-3554 김 호노리나 (213)200-3049	시니어 메디케어 무료 상담 (65세 되시는분) 213 249-2127 예영해(프란시스코)	글렌데일 브랜드 꽃집 1134 E. Chevy Chase Dr. Glendale 91205 www.brandflorist.com 서 베로니카 (818)244-1359	MK electric construction Powul solar, EV charger, 모든 하우스, 커머셜 전기 공사 무료 견적(라이센스 업체) 강 마태오 213-949-6235
박 헬렌 보험 메디케어/오바마케어 생명/건강/사업체/자동차 박애실(헬레나) (213)500-9393	HBAR부동산(상업용,주택) 한스 부동산 학교 (면허) HANS 부동산 관리 회사 *헨리 한(헨리코)* (213) 785 4989	Meeyoung J. Kim D.D.S 김 율리아 일반치과, 보철치과, 치아미식 437 W Colorado st. Glendale (818)244-0299	소아 청소년 치과 Peter S. Suh, DMD (818) 790-5959 1346 Foothill Blvd. #305 La Canada Flintridge
윤 주희(클라라) Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산,회사법,유언/상속,교통사고,형사법 (213)388-3535 (818)433-2891(C) www.eugeneyunlaw.com	대한 장의사 이 미카엘 (213)700-1788	한태호(케네스) 변호사 법률그룹 KENNETH T. HAAN & ASSOCIATES, APLC 3699 Wilshire Blvd. #860, LA Tel: (213)639-2900 E-mail: Info@haanlaw.com 한태호(마리노)&복수(클라라) 민사소송,상법/사고,상해/노동법, 장애인소송/가정법,리빙트러스트/부	36년 전통 한국 장의사 HAN KOOK MORTUARY (323)734-5656(L.A.) (562)868-0788(세리토스/놀웁) "장례에 관한 모든 절차를 성심껏 도와드립니다."
불란서안경 검안과 FRANCE VISION OPTOMETRY 시니어 HMO 지정점 3104 W. Olympic Bl. LA (213)487-1001 (교우 특별봉사) Elizabeth & Dr. Linda Lee	미주 자동차 정비 MIJU AUTO REPAIR & BODY 415 W. Broadway, Glendale (818)247-4400 이 크리스티나 & Karl	안진환(Tony) CPA 안토니오 & 스텔라 2140 W. Olympic Bl.#508 (213)380-5070 askanycpa@gmail.com	이호제(Primus) MD 가정 주치의 Immigration Medical Exam K-Town (323)452-0656 966 S. Western Ave. #201
Hankook Plumbing 가정 식당 상가 모든 플러밍 설비 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 "막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고" 홍 벤자민 (818)321-4776	이동현 토마스 아퀴나스 내과/노인의학과 (213)674-7758 2727 W. Olympic Blvd. # 309 LA 한남체인 건너편 이전 개원	미용실 Hair World 매직 케라던, 디지털 펌 213-268-8549 최 세실리아 853 S. Western Ave. 코리아타운 로데오 몰	구본욱 한의원 사암침(빠른 효과) 2120 W. 8 th St. #208 LA (213)427-1299, 820-6235 헬레나 구
금강 안경 검안과 GOLD OPTOMETRY LA 로데오 몰 (213)384-1001 GG H마트 몰 (714)530-1001 요셉 & 루시아 김 M.E. 21차	1등 고객은 1등 아주투어로 US 아주 투어 항공티켓과 관광을 동시에 213-388-4000 이 엘리사벳	메디케어 신청 및 상담 정확한 지식과 경험 다양한 플랜 및 혜택 소개 HMO, PPO, Supplement 주은미 세실리아 (Lic# 0M88188) 818-799-8106	보스톤 치과 구강호 토마스 아퀴나스 (213)380-2727 3663 W. 6th St. #203A LA LA Medical Center (6가+아드모어)
브라이언 타필라와 CZ Law 교통사고 및 각종 개인 상해 (총 2억달러 승소) (213)468-1000 한국인 부인 (다른 사무실에서 진행 중인 사고도 상담) 장 데시데라도 (818)808-7483	휴대폰수리 FIXSTORY *스크린, 배터리, 충전, 침수문제 *아이폰 스크린 교체 15분, *삼성 1~2시간 *아이패드 / 맥북수리 800 S. Flower St, suite b 문 요셉 424-270-4369	고려여행사 3388 W. 8th St. #205 8thSt + S.Kingsley 한 레지나 Tel 213-385-6611	트래블 스토어 www.travelstore.com 개인, 소그룹 세계여행 일정주관 호텔, 항공, 크루즈, 렌트특전예약 유럽 가톨릭 성지순례 전문 김현수(베드로) 트래블어드바이저 305-916-1707